

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 203

Volume 25

10 July 1982

English edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

Commission Regulation (EEC) No 1844/82 of 9 July 1982 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal	1
Commission Regulation (EEC) No 1845/82 of 9 July 1982 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt	3
Commission Regulation (EEC) No 1846/82 of 9 July 1982 fixing additional amounts for certain pigmeat products	5
*Commission Regulation (EEC) No 1847/82 of 7 July 1982 fixing for the 1982/83 marketing year the Community offer prices for sweet oranges applicable as regards Greece and the coefficients to be used to calculate the offer prices for Greek oranges	7
*Commission Regulation (EEC) No 1848/82 of 7 July 1982 fixing for the 1982/83 marketing year the reference prices for sweet oranges	9
*Commission Regulation (EEC) No 1849/82 of 7 July 1982 fixing for the 1982/83 marketing year the Community offer price for mandarins (including tangerines and satsumas), Wilkings and other similar citrus hybrids, with the exception of clementines, applicable as regards Greece	11
*Commission Regulation (EEC) No 1850/82 of 7 July 1982 fixing for the 1982/83 marketing year the reference price for mandarins (including tangerines and satsumas), Wilkings and other similar citrus hybrids, with the exception of clementines	13
*Commission Regulation (EEC) No 1851/82 of 9 July 1982 suspending the application in the sugar sector of certain provisions of Regulation (EEC) No 2730/79 for the 1982/83 marketing year	15

(Continued overleaf)

Contents (continued)

- ★ Commission Regulation (EEC) No 1852/82 of 9 July 1982 amending for the fifth time Regulation (EEC) No 2960/77 on detailed rules for the sale of olive oil held by intervention agencies 17

Commission Regulation (EEC) No 1853/82 of 8 July 1982 fixing the time limit for the submission of applications for private storage aid in respect of pigmeat . . . 18

- ★ Commission Regulation (EEC) No 1854/82 of 9 July 1982 re-establishing the levying of customs duties on diethylene glycol, falling within subheading 29.08 B ex I and originating in Brazil, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3601/81 apply 19

- ★ Commission Regulation (EEC) No 1855/82 of 9 July 1982 re-establishing the levying of customs duties on ethylene glycol, falling within subheading 29.04 C ex I and originating in Brazil, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3601/81 apply 20

Commission Regulation (EEC) No 1856/82 of 9 July 1982 fixing the import levies on white sugar and raw sugar 21

Corrigenda

Corrigendum to Commission Regulation (EEC) No 1669/82 of 14 June 1982 fixing the adjustment to be made to certain refunds fixed in advance for milk and milk products (OJ No L 187, 1. 7. 1982) 22

I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1844/82

of 9 July 1982

fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1451/82⁽²⁾, and in particular Article 13 (5) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2543/73⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas, the import levies on cereals, wheat and rye flour, and wheat groats and meal were fixed by Regulation (EEC) No 2196/81⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

— in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within

a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their central rate,

— for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies in relation to the Community currencies referred to in the previous indent;

Whereas these exchange rates being those recorded on 8 July 1982;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 2196/81 to today's offer prices and quotations known to the Commission that the levies at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products listed in Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No 2727/75 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 10 July 1982.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 9 July 1982.

For the Commission

Poul DALSAER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 164, 14. 6. 1982, p. 1.

⁽³⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁴⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 214, 1. 8. 1981, p. 7.

ANNEX

to the Commission Regulation of 9 July 1982 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

(ECU/tonne)		
CCT heading No	Description	Levies
10.01 B I	Common wheat, and meslin	106.52
10.01 B II	Durum wheat	149.16 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
10.02	Rye	57.52 ⁽⁶⁾
10.03	Barley	90.42
10.04	Oats	60.44
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	97.14 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Buckwheat	0
10.07 B	Millet	75.10 ⁽⁴⁾
10.07 C	Grain sorghum	96.40 ⁽⁴⁾
10.07 D	Canary seed; other cereals	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	164.55
11.01 B	Rye flour	95.97
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal	244.69
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal	175.01

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.60 ECU/tonne.

⁽²⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 435/80, the levies are not applied to imports into the French overseas departments of products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the 'overseas countries and territories'.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1.81 ECU/tonne.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

⁽⁵⁾ Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.60 ECU/tonne.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1845/82**of 9 July 1982****fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1451/82 ⁽²⁾, and in particular Article 15 (6) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2543/73 ⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the premiums to be added to the levies on cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No 2197/81 ⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2.25 % a rate of exchange based on their central rate,

- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies in relation to the Community currencies referred to in the previous indent;

Whereas these exchange rates being those recorded on 8 July 1982;

Whereas on the basis of today's cif prices and cif forward delivery prices, the premiums at present in force, which are to be added to the levies, should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The premiums referred to in Article 15 of Regulation (EEC) No 2727/75 to be added to the import levies fixed in advance in respect of cereals and malt shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 10 July 1982.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 9 July 1982.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 164, 14. 6. 1982, p. 1.

⁽³⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁴⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 214, 1. 8. 1981, p. 10.

ANNEX

to the Commission Regulation of 9 July 1982 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour

(ECU/tonne)					
CCT heading No	Description	Current 7	1st period 8	2nd period 9	3rd period 10
10.01 B I	Common wheat, and meslin	0	0	0	0
10.01 B II	Durum wheat	0	0	0	0
10.02	Rye	0	0	0	0
10.03	Barley	0	0	0	0.80
10.04	Oats	0	0	0	0
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	0	0.79	0.79	0.80
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	0	0	0
10.07 C	Grain sorghum	0	0	0	0
10.07 D	Other cereals	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	0	0	0

B. Malt

(ECU/tonne)						
CCT heading No	Description	Current 7	1st period 8	2nd period 9	3rd period 10	4th period 11
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	1.42	1.42
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	1.06	1.06
11.07 B	Roasted malt	0	0	0	1.24	1.24

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1846/82
of 9 July 1982
fixing additional amounts for certain pigmeat products

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2759/75 of 29 October 1975 on the common organi-
zation of the market in pigmeat ⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 2966/80 ⁽²⁾, and in particular the
second subparagraph of Article 13 ⁽⁵⁾ thereof,

Whereas if, for a given product, the free-at-frontier
offer price (hereinafter called the 'offer price') falls
below the sluice-gate price, the levy applicable to that
product must be increased by an additional amount
equal to the difference between the sluice-gate price
and the offer price determined in accordance with
Article 1 of Commission Regulation No 202/67/EEC
of 28 June 1967 on fixing the additional amount for
imports of pigmeat products from third countries ⁽³⁾, as
amended by Regulation No 614/67/EEC ⁽⁴⁾;

Whereas the offer price must be determined for all
imports from all third countries; whereas, however, if
exports from one or more third countries are effected
at abnormally low prices, lower than prices ruling for
other third countries, a second offer price must be
determined for exports from these other countries;

Whereas the regular review of the information serving
as a basis for the determination of average offer prices
for the products listed in Article 1 (1) of Regulation
(EEC) No 2759/75 indicates that additional amounts
corresponding to the figures shown in the Annex
hereto should be fixed for the imports listed according
to product and country of origin in that Annex;

Whereas Council Regulation (EEC) No 2767/75 of 29
October 1975 ⁽⁵⁾ laid down general rules for the fixing
of additional amounts for those products for which no
sluice-gate price is fixed;

Whereas Regulation No 202/67/EEC lays down
certain detailed rules, to that end, and in particular for
determining the free-at-frontier offers for those
products; whereas, according to the information
received by the Commission, offers from third coun-
tries in the determination of which not only the prices
shown in customs documents but also all other indica-
tions concerning the prices ruling in third countries,
are taken into account, are developing in such a way
that additional amounts should be fixed for those
products at the level shown in the Annex;

Whereas, in accordance with Article 1 of Regulation
No 121/65/EEC ⁽⁶⁾ and with Regulations (EEC) No
564/68 ⁽⁷⁾, (EEC) No 998/68 ⁽⁸⁾, (EEC) No 2260/69 ⁽⁹⁾
and (EEC) No 1570/71 ⁽¹⁰⁾, the levy on certain
products listed in those Regulations which originate in
and come from the Federal Republic of Austria, the
People's Republic of Poland, the Hungarian People's
Republic, the Socialist Republic of Romania and the
People's Republic of Bulgaria should not be increased
by an additional amount;

Whereas the measures provided for in this Regulation
are in accordance with the opinion of the Management
Committee for Pigmeat,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The additional amounts provided for in Article 13 of
Regulation (EEC) No 2759/75 shall be as set out in
the Annex hereto for the products listed in Article 1
(1) of that Regulation which appear in the said Annex.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 12 July 1982.

⁽¹⁾ OJ No L 282, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 307, 18. 11. 1980, p. 5.

⁽³⁾ OJ No 134, 30. 6. 1967, p. 2837/67.

⁽⁴⁾ OJ No 231, 27. 9. 1967, p. 6.

⁽⁵⁾ OJ No L 282, 1. 11. 1975, p. 29.

⁽⁶⁾ OJ No 155, 18. 9. 1965, p. 2560/65.

⁽⁷⁾ OJ No L 107, 8. 5. 1968, p. 6.

⁽⁸⁾ OJ No L 170, 19. 7. 1968, p. 14.

⁽⁹⁾ OJ No L 286, 14. 11. 1969, p. 22.

⁽¹⁰⁾ OJ No L 165, 23. 7. 1971, p. 23.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 9 July 1982.

For the Commission

Poul DALSAER

Member of the Commission

ANNEX

to the Commission Regulation of 9 July 1982 fixing additional amounts for certain pigmeat products

(ECU/100 kg)

CCT heading No	Description	Supplementary amount	Origin of imports
01.03	Live swine : A. Domestic species : II. Other : b) Other	10-00	Origin : German Democratic Republic (1)
02.01	Meat and edible offals of the animals falling within heading No 01.01, 01.02, 01.03 or 01.04 fresh, chilled or frozen : A. Meat : III. Of swine : a) Of domestic swine : 1. Carcases or half-carcases, with or without heads, feet or flare fat 2. Hams and cuts of hams, unboned (bone-in) 4. Loins and cuts of loins, unboned (bone-in) 5. Bellies (streaky) and cuts of bellies 6. Other : aa) Boned or boneless and frozen bb) Other	14-00 20-00 23-00 12-00 12-00 12-00	Origin : German Democratic Republic (1) and Finland Origin : German Democratic Republic (1) Origin : German Democratic Republic (1) Origin : German Democratic Republic (1) Origin : Bulgaria and Hungary Origin : Bulgaria and Hungary

(1) With the exception of the German internal trade pursuant to the Protocol on German internal trade and connected problems.

**COMMISSION REGULATION (EEC) No 1847/82
of 7 July 1982**

fixing for the 1982/83 marketing year the Community offer prices for sweet oranges applicable as regards Greece and the coefficients to be used to calculate the offer prices for Greek oranges

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Greece,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 10/81 of 1 January 1981 fixing, in respect of fruit and vegetables, the general rules for implementing the 1979 Act of Accession⁽¹⁾, and in particular Article 9 (1) thereof,

Whereas Article 75 of the Act of Accession introduces a compensatory mechanism, on import into the Community of Nine, for fruit and vegetables coming from Greece for which an institutional price is fixed;

Whereas Article 75 (2) (a) of the Act of Accession provides that a Community offer price is to be calculated annually on the basis, on the one hand, of the arithmetical average of producer prices of each Member State of the Community of Nine increased by the cost of packing the fruit and transporting it from the areas of production to the representative centres of Community consumption, and on the other hand, of the trend of production costs in the fruit and vegetable sector; whereas these producer prices are to be the average of the price quotations recorded over the three years prior to the date of fixing the Community offer price; whereas, however, the annual Community offer price may not exceed the level of the reference price applied to imports from third countries, this Community offer price being reduced by 6 % at the time of the second move towards price alignment referred to in Article 59 of the Act;

Whereas because of differences in comparability of the varieties of sweet oranges, as regards their commercial value, they must be classed in three groups;

Whereas, in accordance with Article 3 of Regulation (EEC) No 10/81, the prices taken for the calculation of producer prices shall be those for a home-grown product with defined commercial characteristics on the representative market or markets situated in the

production areas where prices are lowest, for the products or varieties which represent a considerable proportion of production marketed throughout the year or for part of it, which are of quality Class I and which satisfy specified requirements as regards market preparation; whereas, when the average of prices recorded on each representative market is being calculated, prices which could be considered excessively high or excessively low in relation to normal price fluctuations on that market must be disregarded;

Whereas, for the calculation of the offer price of the Greek product, referred to in Article 75 (2) (b) of the Act of Accession, it is necessary to specify the varieties the offer prices for which are to be compared respectively with the prices fixed for Group I, for Group II and for Group III; whereas, further, the commercial values of certain Greek varieties are not directly comparable with those of the Community variety groups; whereas it is therefore necessary to fix coefficients to be applied to the quotations for the Greek varieties, on the basis of their respective commercial values, in order to calculate offer prices for them to make them comparable with the Community variety groups;

Whereas application of the abovementioned criteria results in the Community offer prices for sweet oranges, for the period 1 December 1982 to 31 May 1983, being fixed at the levels set out below;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Fruit and Vegetables,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. For the 1982/83 marketing year, the Community offer price for fresh sweet oranges (subheading 08.02 A I of the Common Customs Tariff), expressed in ECU per 100 kilograms net, shall be as follows for packed Class I fruit, all sizes:

Group I: 1 December to 31 March: 21.47,

Group II: 1 January to 31 May: 18.49,

Group III: 1 December to 30 April: 10.26.

⁽¹⁾ OJ No L 1, 1. 1. 1981, p. 17.

2. The variety groups mentioned in paragraph 1 shall be made up of the following varieties :

Group I : Moro and Tarocco,

Group II : Sanguinello,

Group III : Biondo comune.

3. The offer prices for Greek fruit are to be compared :

(a) for the Moro and Tarocco varieties, with the price fixed for Group I ;

(b) for the varieties Biondo comune (Blanca comuna, Blonde commune), Grano de Oro (Imperial, Sucrena), Baladi, Pera, Macetara, Pineapple, Blood oval' (Doblefina, Double fine), Portugaise Sanguina, Sanguina redonda (Entrefina), the Surinam varieties and the variety Sanguina ordinaire except for Navel sanguina (Double fine améliorée, Washington sanguine, Sanguina grande) and Maltaise sanguine, with the price fixed for Group III ;

(c) for varieties other than those listed under (a) and (b) :

— for the month of December, with the price fixed for Group I,

— for the period 1 January to 31 May, with the price fixed for Group II.

4. For calculation of the offer prices mentioned in paragraph 3, prices shall be multiplied by the following coefficients :

— for the products listed under (b) of paragraph 3 : 0.76,

— for the products listed in the first indent of paragraph 3 (c) : 1.20,

— for the products listed in the second indent of paragraph 3 (c) : 1.00.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 December 1982.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 7 July 1982.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1848/82**of 7 July 1982****fixing for the 1982/83 marketing year the reference prices for sweet oranges**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1035/72 of 18 May 1972 on the common organization
of the market in fruit and vegetables⁽¹⁾, as last
amended by Regulation (EEC) No 1203/82⁽²⁾, and in
particular Article 27 (1) thereof,

Whereas Article 23 (1) of Regulation (EEC) No
1035/72 provides that reference prices valid for the
whole Community are to be fixed each year before the
beginning of the marketing year;

Whereas the importance of sweet orange production
in the Community is such that a reference price must
be fixed for that product;

Whereas the period during which oranges harvested
during a given crop year are marketed extends from
October to 15 July of the following year; whereas the
quantity put on the market during October and
November and from 1 June to 15 July of the follow-
ing year represents only a small percentage of that
marketed over the whole marketing year; whereas the
reference price should therefore be fixed only for a
period running from 1 December to 31 May of the
following year;

Whereas, since the different varieties of sweet oranges
are not comparable as regards their commercial value,
they should be classed in three groups;

Whereas the solution best suited to the particular
nature of the Community market for the product in
question is to fix for each group a single reference
price for the whole marketing year;

Whereas, under the second subparagraph of Article 23
(2) of Regulation (EEC) No 1035/72, reference prices
for sweet oranges are, beginning with the 1975/76
marketing year, to be fixed at a level equal to that of
the previous marketing year, adjusted as necessary by a
percentage not exceeding the difference between the
percentages representing respectively the variation
compared with the preceding marketing year in basic
and buying-in prices and in the financial compensa-

tion provided for by Council Regulation (EEC) No
2511/69 of 9 December 1969 laying down special
measures for improving the production and marketing
of Community citrus fruit⁽³⁾, as last amended by Regu-
lation (EEC) No 1204/82⁽⁴⁾;

Whereas for the 1982/83 marketing year the financial
compensation provided for by Regulation (EEC) No
2511/69 has been increased, by comparison with the
preceding marketing year, by a percentage equal to
that applied to the basic and buying-in prices;
whereas the reference prices for the 1982/83 marke-
ting year should therefore be maintained at the levels
fixed for the previous marketing year;

Whereas, for the purpose of calculating entry prices,
the varieties imported from third countries of which
the entry prices are respectively to be compared with
the prices fixed for Groups I, II and III must be speci-
fied; whereas, moreover, certain varieties imported
from third countries are not directly comparable, as
regards their commercial value, with the Community
variety groups; whereas provision should therefore be
made to fix, by reference to their respective commer-
cial values, conversion factors to be applied for the
purpose of calculating the entry price to the prices for
these varieties imported from third countries so as to
make them comparable with the Community groups;

Whereas the measures provided for in this Regulation
are in accordance with the opinion of the Management
Committee for Fruit and Vegetables,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. For the 1982/83 marketing year, the reference
prices for fresh sweet oranges (subheading 08.02 A I of
the Common Customs Tariff), expressed in ECU per
100 kilograms net and applicable to Class I products
of Groups I, II and III of all sizes, packed, shall be as
follows:

- Group I: from 1 December to 31 March: 22.85,
- Group II: from 1 January to 31 May: 19.68,
- Group III: from 1 December to 30 April: 10.92.

⁽¹⁾ OJ No L 118, 20. 5. 1972, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 140, 20. 5. 1982, p. 36.

⁽³⁾ OJ No L 318, 18. 12. 1969, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 140, 20. 5. 1982, p. 38.

2. The variety groups referred to in paragraph 1 consist of the following varieties :

- Group I: Moro and Tarocco,
- Group II: Sanguinello
- Group III: Biondo comune.

3. The entry prices of imported products shall be compared :

- (a) in the case of the Moro and Tarocco varieties, with the price fixed for Group I ;
- (b) in the case of the varieties Biondo comune (Blanca comuna, Blonde commune), Grano de Oro (Imperial, Sucrena), Baladi, Pera, Macetera, Pineapple, Blood oval (Doblefina, Double fine), Portuguese Blood, Sanguina redonda (Entrefina), the Surinam varieties and the Ordinary Blood variety with the exception of Navel Blood (Double fine improved, Washington Blood, Large Blood) and Maltese Blood, with the price fixed for Group III ;
- (c) in the case of varieties not specified in (a) or (b) :
 - for the month of December, with the price for Group I,

— for the period 1 January to 31 May, with the price fixed for Group II.

4. In calculating the entry prices as referred to in paragraph 3, the prices for products imported from third countries shall, after deduction of customs duties, be adjusted as follows :

- in the case of products as specified in paragraph 3 (b), by the conversion factor 0.76,
- in the case of products to which the first indent of paragraph 3 (c) applies, by the conversion factor 1.20,
- in the case of products to which the second indent of paragraph 3 (c) applies, by the conversion factor 1.00.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 December 1982.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 7 July 1982.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1849/82**of 7 July 1982****fixing for the 1982/83 marketing year the Community offer price for mandarins (including tangerines and satsumas), Wilkings and other similar citrus hybrids, with the exception of clementines, applicable as regards Greece**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Greece,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 10/81 of 1 January 1981 fixing, in respect of fruit and vegetables, the general rules for implementing the 1979 Act of Accession⁽¹⁾, and in particular Article 9 (1) thereof,

Whereas Article 75 of the Act of Accession introduces a compensatory mechanism, on import into the Community of Nine, for fruit and vegetables coming from Greece for which an institutional price is fixed;

Whereas Article 75 (2) (a) of the Act of Accession provides that a Community offer price is to be calculated annually on the basis, on the one hand, of the arithmetical average of producer prices in each Member State of the Community of Nine increased by the cost of packing the fruit and transporting it from the areas of production to the representative centres of Community consumption and, on the other hand, the trend of production costs in the fruit and vegetable sector; whereas these producer prices are to be the average of the price quotations recorded over the three years prior to the date of fixing the Community offer price; whereas the annual Community offer price may not, however, exceed the level of the reference price applied to imports from third countries, this Community offer price being reduced by 6 % at the time of the second move toward price alignment referred to in Article 59 of the Act;

Whereas, in accordance with Article 3 of Regulation (EEC) No 10/81, the prices taken for the calculation of producer prices shall be those recorded for a home-

grown product with defined commercial characteristics on the representative market or markets situated in the production areas where prices are lowest, for the products or varieties which represent a considerable proportion of production marketed throughout the year or for part of it, which are of quality Class I and which satisfy specified requirements as regards market preparation; whereas, when the average of prices recorded on each representative market is being calculated, prices which could be considered excessively high or excessively low in relation to normal price fluctuations on that market must be disregarded;

Whereas application of the abovementioned criteria results in the Community offer prices for mandarins (including tangerines and satsumas), Wilkings and other similar citrus hybrids, with the exception of clementines, for the period 1 November 1982 to 28 February 1983, being fixed at the level set out below;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Fruit and Vegetables,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

For the 1982/83 marketing year, the Community offer price for fresh mandarins (including tangerines and satsumas), Wilkings and other similar hybrids, with the exception of clementines (subheading ex 08.02 B of the Common Customs Tariff), expressed in ECU per 100 kilograms net of packed products of Class I, of all sizes, shall be as follows :

— for the period 1 November to 28 February : 22.43.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 November 1982.

⁽¹⁾ OJ No L 1, 1. 1. 1981, p. 17.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 7 July 1982.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1850/82

of 7 July 1982

fixing for the 1982/83 marketing year the reference price for mandarins (including tangerines and satsumas), Wilkings and other similar citrus hybrids, with the exception of clementines

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1035/72 of 18 May 1972 on the common organization of the market in fruit and vegetables⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1203/82⁽²⁾, and in particular Article 27 (1) thereof,

Whereas Article 23 (1) of Regulation (EEC) No 1035/72 provides that reference prices for the whole Community are to be fixed each year before the beginning of the marketing year;

Whereas the importance of mandarin production in the Community is such that a reference price must be fixed for that product, such price to be operative also for tangerines, satsumas, Wilkings and other similar citrus hybrids, with the exception of clementines;

Whereas the period during which mandarins harvested during a given crop year are marketed extends from October to 15 May of the following year; whereas the quantity put on the market during October and from 1 March to 15 May of the following year represents only a small percentage of that marketed over the whole marketing year; whereas the reference price should therefore be fixed only for the period running from 1 November to the last day of February of the following year;

Whereas the fixing of a single reference price valid for the whole marketing year appears to be the solution most suited to the particular nature of the Community market in the product in question;

Whereas, under the second subparagraph of Article 23 (2) of Regulation (EEC) No 1035/72, reference prices for mandarins, satsumas, tangerines and other similar citrus hybrids, with the exception of clementines, shall be fixed at a level equal to that of the previous marke-

ting year, adjusted as necessary by a percentage not exceeding the difference between the percentages representing respectively the variation compared with the preceding marketing year in basic and buying-in prices and in the financial compensation provided for by Council Regulation (EEC) No 2511/69 of 9 December 1969 laying down special measures for improving the production and marketing of Community citrus fruit⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1204/82⁽⁴⁾;

Whereas for the 1982/83 marketing year the financial compensation provided for by Regulation (EEC) No 2511/69 has been increased, by comparison with the preceding marketing year, by a percentage equal to that applied to the basic and buying-in prices; whereas the reference prices for the 1982/83 marketing year should therefore be maintained at the levels fixed for the previous year;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Fruit and Vegetables,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

For the 1982/83 marketing year, the reference price for fresh mandarins (including tangerines and satsumas), Wilkings and other similar citrus hybrids, with the exception of clementines, of subheading ex 08.02 B of the Common Customs Tariff, expressed in ECU per 100 kilograms net, of packed products of quality Class I of all sizes, shall, for the period 1 November to 28 February, be 23.87.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 November 1982.

⁽¹⁾ OJ No L 118, 20. 5. 1972, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 140, 20. 5. 1982, p. 36.

⁽³⁾ OJ No L 318, 18. 12. 1969, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 140, 20. 5. 1982, p. 38.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 7 July 1982.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1851/82
of 9 July 1982

suspending the application in the sugar sector of certain provisions of
Regulation (EEC) No 2730/79 for the 1982/83 marketing year

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1785/81 of 30 June 1981 on the common organization
of the markets in the sugar sector ⁽¹⁾, as last amended
by Regulation (EEC) No 606/82 ⁽²⁾, and in particular
Article 19 (7) and the second subparagraph of Article
39 thereof,

Whereas, because certain exports can give rise to abuse
particularly when the amount of an export refund is
greater than the import duties, Article 10 of Commis-
sion Regulation (EEC) No 2730/79 of 29 November
1979 laying down common detailed rules for the
application of the system of export refunds on agricul-
tural products ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC)
No 202/82 ⁽⁴⁾, provides that in such a case the
payment of the restitution shall be conditional not
only on the product having left the geographical terri-
tory of the Community but also on its having been
imported into a non-member country;

Whereas the Community has a substantial surplus in
the sugar sector; whereas the prices structure, and in
particular the relationship between the intervention
and the threshold prices, ensures a priority of supply
of Community-produced sugar to each region of the
Community; whereas these facts and the structure of
the Community's sugar markets have meant that, apart
from imports of sugar under special conditions such
as, for example, preferential imports, no significant
quantities of world market sugar have ever been
imported since the entry into force of the common
organization of the sugar markets in July 1968;
whereas, therefore, it is not strictly necessary to apply
the aforesaid provisions of Regulation (EEC) No
2730/79 to the sugar sector;

Whereas sugar exports are for the most part effected in
small lots; whereas the furnishing of proof of import
into a third country represents a heavy obligation in
the case of such exports and the financial costs

involved are included by the operators in the refunds
for which they bid in the tenders which are opened for
determining such refunds; whereas, as a result, any
increase of this kind in the refunds increases by the
same amount the cost of disposing of sugar surpluses
and thus increases the charges on the producers who
bear the whole burden thereof; whereas, having regard
to the foregoing, it appears appropriate to suspend for
a limited period the application of the provisions in
question of Regulation (EEC) No 2730/79 to the sugar
sector;

Whereas the measures provided for in this Regulation
are in accordance with the opinion of the Management
Committee for Sugar,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The application of Article 10 (1) of Regulation (EEC)
No 2730/79 is hereby suspended in the cases referred
to in (b) of that paragraph in respect of exports during
the 1982/83 marketing year of the products referred to
in Article 1 (1) (a) of Regulation (EEC) No 1785/81.

Article 2

With a view to a revision, if necessary, of Article 1, and
without prejudice to Article 5 (1) of Commission
Regulation (EEC) No 955/70 ⁽⁵⁾, the Member States
shall inform the Commission, by 4 p.m. on the day on
which the application is made, of every application for
an import licence for a quantity exceeding 50 tonnes
of the products referred to in Article 1 other than
applications for the licence referred to in Article 6 of
Commission Regulation (EEC) No 2630/81 ⁽⁶⁾.

Article 3

This Regulation shall enter into force on the day of its
publication in the *Official Journal of the European
Communities*.

It shall apply with effect from 1 July 1982.

⁽¹⁾ OJ No L 177, 1. 7. 1981, p. 4.

⁽²⁾ OJ No L 74, 18. 3. 1982, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 317, 12. 12. 1979, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 21, 29. 1. 1982, p. 23.

⁽⁵⁾ OJ No L 114, 27. 5. 1970, p. 16.

⁽⁶⁾ OJ No L 258, 11. 9. 1981, p. 16.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 9 July 1982.

For the Commission

Poul DALSAGER

Member of the Commission

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1852/82**of 9 July 1982****amending for the fifth time Regulation (EEC) No 2960/77 on detailed rules for the sale of olive oil held by intervention agencies**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of the common organization of the market in oils and fats⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1413/82⁽²⁾, and in particular Article 12 (4) thereof,

Whereas Article 1 (2) of Commission Regulation (EEC) No 2960/77⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3473/80⁽⁴⁾, stipulates that where olive oil held by intervention agencies is sold for export, the oil must be exported within five months following the month of sale;

Whereas experience has shown that exporters are encountering difficulty in observing the time limit in the case of certain destinations; whereas the time limit should be deferred by the amount of time necessary to allow exports to be conducted properly;

Whereas at present export refunds may not be given on untreated oils; whereas, in order to ensure proper management of sales for export, it should be laid down that oils sold under standing tendering procedures are to be exported in the edible state;

Whereas, in the case of export of olive oil sold by intervention agencies, there is a risk that such oils will be blended with untreated oils for speculative

purposes; whereas, to prevent this, Article 1 (2) of Regulation (EEC) No 2960/77 should be amended to state that oils sold out of intervention may be blended only with edible oils;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Oils and Fats,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Article 1 (2) of Regulation (EEC) No 2960/77 is hereby replaced by the following:

'2. In the case of sale for export, the oil must be exported within six months following the month of sale without further processing or after undergoing one of the following processes:

- (a) refining;
- (b) packaging in immediate packages with a content to be determined.

In all cases the exported oil must be directly edible. It may be blended with other edible olive oils.'

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 9 July 1982.

For the Commission

Poul DALSAER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 162, 12. 6. 1982, p. 6.

⁽³⁾ OJ No L 348, 30. 12. 1977, p. 46.

⁽⁴⁾ OJ No L 363, 31. 12. 1980, p. 49.

**COMMISSION REGULATION (EEC) No 1853/82
of 8 July 1982**

**fixing the time limit for the submission of applications for private storage aid in
respect of pigmeat**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2759/75 of 29 October 1975 on the common organi-
zation of the market in pigmeat ⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 2966/80 ⁽²⁾, and in particular
Article 4 (6) thereof,

Whereas private storage aid granted pursuant to
Commission Regulation (EEC) No 717/82 of 29 March
1982 on special conditions for granting private storage
aid for pigmeat ⁽³⁾, as last amended by Regulation
(EEC) No 1161/82 ⁽⁴⁾, has had a favourable effect on
the pigmeat market; whereas an actual stabilization of
prices is expected; whereas the granting of private
storage aid for pigmeat should therefore be
suspended;

Whereas the measures provided for in this Regulation
are in accordance with the opinion of the Management
Committee for Pigmeat,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The time limit for the submission of applications for
private storage aid for pigmeat shall be 23 July 1982.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its
publication in the *Official Journal of the European
Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 8 July 1982.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 282, 1. 11. 1975, p. 1.
⁽²⁾ OJ No L 307, 18. 11. 1980, p. 5.
⁽³⁾ OJ No L 84, 30. 3. 1982, p. 10.
⁽⁴⁾ OJ No L 134, 15. 5. 1982, p. 28.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1854/82**of 9 July 1982****re-establishing the levying of customs duties on diethylene glycol, falling within subheading 29.08 B ex I and originating in Brazil, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3601/81 apply**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3601/81 of 7 December 1981 applying generalized tariff preferences for 1982 in respect of certain industrial products originating in developing countries⁽¹⁾, and in particular Article 12 thereof,

Whereas, in pursuance of Articles 1 and 9 of that Regulation, suspension of customs duties shall be accorded to each of the countries or territories listed in Annex C, other than those listed in column 4 of Annex A, within the framework of the preferential tariff ceiling fixed in column 9 of Annex A;

Whereas, as provided for in Article 10 of that Regulation, as soon as the individual ceilings in question are reached at Community level, the levying of customs duties on imports of the products in question originating in each of the countries and territories concerned may at any time be re-established;

Whereas, in the case of diethylene glycol, the individual ceiling was fixed at 256 200 ECU; whereas, on 5 July 1982, imports of these products into the Community originating in Brazil reached that ceiling; whereas

customs duties in respect of the products in question must therefore be re-established against Brazil,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

As from 13 July 1982, the levying of customs duties, suspended in pursuance of Council Regulation (EEC) No 3601/81 shall be re-established on imports into the Community of the following products originating in Brazil :

CCT heading No	Description
29.08 B ex I (NIMEXE code 29.08-32)	Diethylene glycol

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 9 July 1982.

For the Commission

Karl-Heinz NARJES

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 365, 21. 12. 1981, p. 1.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1855/82

of 9 July 1982

re-establishing the levying of customs duties on ethylene glycol, falling within subheading 29.04 C ex I and originating in Brazil, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3601/81 apply

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3601/81 of 7 December 1981 applying generalized tariff preferences for 1982 in respect of certain industrial products originating in developing countries⁽¹⁾, and in particular Article 12 thereof,

Whereas, in pursuance of Articles 1 and 9 of that Regulation, suspension of customs duties shall be accorded to each of the countries or territories listed in Annex C, other than those listed in column 4 of Annex A, within the framework of the preferential tariff ceiling fixed in column 9 of Annex A;

Whereas, as provided for in Article 10 of that Regulation, as soon as the individual ceilings in question are reached at Community level, the levying of customs duties on imports of the products in question originating in each of the countries and territories concerned may at any time be re-established;

Whereas, in the case of ethylene glycol, the individual ceiling was fixed at 473 550 ECU; whereas, on 8 July 1982, imports of these products into the Community originating in Brazil reached that ceiling; whereas the

customs duties in respect of the products in question must therefore be re-established against Brazil,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

As from 13 July 1982, the levying of customs duties, suspended in pursuance of Council Regulation (EEC) No 3601/81 shall be re-establishing on imports into the Community of the following products originating in Brazil:

CCT heading No	Description
29.04 C ex I (NIMEXE code 29.04-61)	Ethylene glycol

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 9 July 1982.

For the Commission

Karl-Heinz NARJES

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 365, 21. 12. 1981, p. 1.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1856/82
of 9 July 1982
fixing the import levies on white sugar and raw sugar

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1785/81 of 30 June 1981 on the common organization of the markets in the sugar sector⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 606/82⁽²⁾, and in particular Article 16 (8) thereof,

Whereas the import levies on white sugar and raw sugar were fixed by Regulation (EEC) No 1716/82⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1841/82⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 1716/82 to the information known to the Commission that the levies

at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The import levies referred to in Article 16 (1) of Regulation (EEC) No 1785/81 shall be, in respect of white sugar and standard quality raw sugar, as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 10 July 1982.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 9 July 1982.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 177, 1. 7. 1981, p. 4.

⁽²⁾ OJ No L 74, 18. 3. 1982, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 189, 1. 7. 1982, p. 42.

⁽⁴⁾ OJ No L 202, 9. 7. 1982, p. 35.

ANNEX

to the Commission Regulation of 9 July 1982 fixing the import levies on white sugar and raw sugar

(ECU/100 kg)		
CCT heading No	Description	Levy
17.01	Beet sugar and cane sugar, in solid form :	
	A. White sugar : flavoured or coloured sugar	34.80
	B. Raw sugar	34.48 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Applicable to raw sugar with a yield of 92 % ; if the yield is other than 92 %, the levy applicable is calculated in accordance with the provisions of Article 2 of Regulation (EEC) No 837/68.

CORRIGENDA

Corrigendum to Commission Regulation (EEC) No 1669/82 of 14 June 1982 fixing the adjustment to be made to certain refunds fixed in advance for milk and milk products

(Official Journal of the European Communities No L 187 of 1 July 1982)

Page 11, Annex I, subheading 23.07 ex B I a) (3) (cc):

for: '+ 5.59',

read: '+ 5.79'.

HIGHER EDUCATION IN THE EUROPEAN COMMUNITY

A HANDBOOK FOR STUDENTS

1981 Edition

This handbook for students has been prepared, for the assistance of students and their advisers to bring together in all Community languages the basic information needed by those considering a period of higher education in another Member State.

The Handbook contains an entry for each of the Member States of the Community. Each entry consists of two main sections, a descriptive text and an appendix. The text gives general information on the structure of the higher education system, its institutions and the types of qualifications obtainable, on admission conditions and application procedures, and on fees, language requirements and grants, as well as an indication of important social elements such as social security counselling, accommodation, etc. The appendix to each country entry contains a list of addresses of organizations and institutions from which further information and/or application forms may be obtained, a bibliography of national information material, in most cases a table of subjects taught at each institution, and a glossary per national entry for the explanation of terms that have not been translated.

In addition to the national entries, the Handbook contains separate entries for the College of Europe at Bruges and the European University Institute at Florence.

Published in: Danish, Dutch, English, French, German, Greek, Italian.

Price (excluding VAT) in Luxembourg: ECU 4.35, Bfrs 180, £ Irl 3, £ 2.80, US \$ 6.15

± 350 pages.

Publication No CB-32-81-253-EN-C

ISBN 92-825-2432-9

OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

L-2985 Luxembourg

CLASSIFICATION OF CHEMICALS IN THE COMMON CUSTOMS TARIFF OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

IN SIX LANGUAGES

- Twenty thousand chemical names (internationally accepted common names, systematic names and synonyms).
- Six languages: Danish (Vol. I), German (Vol. II), English (Vol. III), French (Vol. IV), Italian (Vol. V) and Dutch (Vol. VI).
- Index of equivalent names in all six languages (Vol. VII — six languages).

Features of this publication are:

- the classification (heading and subheading) of a chemical in the Common Customs Tariff of the European Communities can be ascertained immediately from its name in any one of the six languages;
- the equivalent names are listed in all six languages (multilingual glossary).

The chemical names listed may be used to gain access to the European Communities Data and Information Network (ECDIN).

Each volume (except Vol. VII) may be ordered separately.

Price per single-language volume: ECU 9·60, Bfrs 400, £ Irl 6·70, £ 5·25, US \$ 11·50.

Price of a single-language volume plus the six-language volume: ECU 36·30, Bfrs 1 500, £ Irl 25·20, £ 19·50, US \$ 41.

Price of the complete publication: ECU 72, Bfrs 3 000, £ Irl 50, £ 39·20, US \$ 85·25.

Orders should be sent to:

OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
L-2985 Luxembourg

